

See lehekülg on tõlgitud masintõlkega [Linki]. Masintõlkes võib olla vigu, mis võivad vähendada selgust ja õigsust; ombudsman ei vastuta mis tahes erisuste korral. Kõige usaldusväärsem ja õiguskindlam teave on algversioonis eespoolisel lingil (inglise keel). Lisateave on meie [keele- ja tõlkepoliitikas](#) [Linki].

Otsus juhtumi 1956/2017/THH kohta, mis käsitleb Euroopa Parlamendi keeldumist anda kaebuse esitajale juurdepääs kahte Euroopa tasandi erakonda kuuluva parlamendiliikme nimele

Otsus

Juhtum 1956/2017/THH - **Alguskuupäev:** {0} 13/03/2018 - **Otsuse kuupäev:** {0} 13/03/2018
- **Asjassepuutuvad institutsioonid** Euroopa Parlament (Lahendus on leitud) |

Juhtum käsitleb Euroopa Parlamendi keeldumist tagada üldsuse juurdepääs konkreetsete finantsaastate kontekstis kahte Euroopa tasandi erakonda kuuluvate liikmete nimekirjadele. Euroopa Parlamendi esitatud dokumendid sisaldasid ainult Euroopa tasandi erakonda, riiki ja asjaomaste isikute avaliku poliitika eesmärgi; kõik liikmete nimed olid nimekirjadest kustutatud.

Ombudsman leidis, et lahenduse leidmine on võimalik ja selle tulemusena avalikustati nõutud dokumendid kaebuse esitajale.

Seetõttu uurimine lõpetati.

Kaebuse taust

1. 27. aprillil 2017 esitas kaebuse esitaja Euroopa Parlamendile taotluse üldsuse juurdepääsuks Rahvuste ja vabaduste Euroopa Liikumise (MENL) liikmete nimekirjadele eelarveaastatel 2015 ja 2016 ning Euroopa Otsedemokraatia Liidule (ADDE) eelarveaastateks 2015, 2016 ja 2017.

2. MENL ja ADDE on „Euroopa tasandi erakonnad“, st erakonnad, mis koosnevad liikmesriikide erakondadest ja üksikisikutest liikmetena. Alates 2004. aastast on Euroopa tasandi erakonnad saanud Euroopa Parlamendilt igal aastal rahalisi vahendeid [1] . Nii MENL kui ka ADDE saavad sellist rahastamist [2] .

3. **Parlament esitas** 4. mail 2017 kaebuse esitajale kolm nimekirja: kaks nimekirja Euroopa



Parlamendi liikmetest, liikmesriikide parlamentide liikmetest, piirkondlike parlamentide liikmetest ja piirkondlike assambleede liikmetest, kes on eelarveaastatel 2015 [3] ja 2016 [4] seotud Euroopa tasandi erakondadega; ning üks nimekiri, mis sisaldab 2017. eelarveaastal Euroopa tasandi erakondadesse kuuluvate parlamendiliikmete, mitmepoolsete partnerlusprogrammide ja vastastikuse tunnustamise lepingute (kuid mitte Euroopa Parlamendi liikmete) kuulumist [5]. Liikmete nimed olid siiski nimekirjast kustutatud. Loetellu kanti ainult Euroopa tasandi erakond, riik ja avalik mandaat (st „MEP“, „MP“, „MRP“ või „MRA“).

4. 18. mail 2017 kirjutas kaebuse esitaja parlamendile, paludes nimede avalikustamist. Kaebuse esitaja väitis, et teave oli vajalik tema Euroopa tasandi erakondade rahastamist käsitleva teadusliku uurimisprojekti jaoks.

5. Parlament vastas 23. juunil 2017, et kaebuse esitaja ei ole tõendanud, et talle tuleb avalikustada nimed, mis kujutasid endast isikuandmeid.

6. 14. juulil 2017 esitas kaebuse esitaja läbivaatamistaotluse (edaspidi „kinnitav taotlus“), nõudes nimede avaldamist. Parlament vastas 30. augustil 2017, kinnitades oma varasemat seisukohta ja keeldudes nimede avalikustamisest.

7. Kuna kaebuse esitaja ei olnud selle vastusega rahul, pöördus ta 6. novembril 2017 ombudsmani poole.

Uurimine

8. Ombudsman algatas uurimise seoses kaebusega, mille kohaselt parlament ei andnud kaebuse esitajale juurdepääsu taotletud dokumentidele.

9. Uurimise käigus sai ombudsman parlamendilt ja kaebuse esitajalt märkusi ning kohtus parlamendi esindajatega, et kaebust arutada.

Üldsuse juurdepääsu puudumine kahe Euroopa tasandi erakonnaga seotud parlamendiliikmete nimedele

Ombudsmanile esitatud argumendid

10. Keeldudes andmast kaebuse esitajale nime, mida ta taotles, tugines parlament määruse 1049/2001 artikli 4 lõike 1 punktis b sätestatud erandile, mis kaitseb üksikisikute isikuandmeid.

11. Põhjendades oma taotlust saada teavet üksikute parlamendiliikmete kohta, esitas kaebuse esitaja argumendid selle kohta, miks oli tal vaja saada asjakohast teavet, millest osa ei sisaldunud tema esialgses parlamendile esitatud taotluses ega läbivaatamistaotluses.



Ombudsmani hinnang

12. Ombudsman märgib, et vastavalt dokumentidele üldsuse juurdepääsu käsitlevatele eeskirjadele õigustab isikuandmete kaitse sellisele dokumendis sisalduvale teabele üldsuse juurdepääsu andmisest keeldumist. [6] Isikuandmete kaitse eeskirjades [7] selgitatakse, et kui isik soovib juurdepääsu dokumentidele, mis sisaldavad tuvastatud või tuvastatavate füüsiliste isikute isikuandmeid, on isikuandmete edastamine lubatud, kui a) vastuvõtja teeb kindlaks, et andmete avalikustamine on vajalik, ja b) ei ole põhjust eeldada, et andmesubjekti õigustatud huvid on kahjustatud [8] .

13. Sel juhul esitas kaebuse esitaja küll teavet selle kohta, et tal on vaja saada asjakohaseid isikuandmeid, kuid osa sellest teabest esitati esimest korda ombudsmani uurimise käigus.

Lahendus

Ombudsmani ettepanek

14. Mõlemale poolele rahuldava tulemuse saavutamiseks uuris ombudsman võimalust juhtumit uuesti läbi vaadata, võttes arvesse kõiki argumente isikuandmete avaldamise vajalikkuse kohta. Selgus, et lihtsaim viis selle saavutamiseks on kaebuse esitajal esitada uus taotlus, sealhulgas kõik argumendid algusest peale.

15. Kaebuse esitaja nõustus esitama uue taotluse ja tegi seda 30. jaanuaril 2018.

16. 20. veebruaril 2018 rahuldab parlament kaebuse esitaja taotluse ja esitas talle asjaomaste loetelude täielikud redigeerimata versioonid.

Järeldus

Uurimise põhjal lõpetab ombudsman selle juhtumi järgmise järeldusega:

Saavutatud on lahendus, mille tulemuseks on taotletud dokumentide täielik avalikustamine.

Sellest otsusest teavitatakse kaebuse esitajat ja parlamenti .

Emily O-Reilly

Euroopa Ombudsman



Strasbourg, 13.3.2018

[1] Vastavalt määrusele 2004/2003:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1510239926682&uri=CELEX:02003R2004-20071227>

[Linki]

[2] http://www.europarl.europa.eu/pdf/grants/Grant_amounts_parties_01_2017.pdf [Linki]

[3]

http://www.europarl.europa.eu/RegData/publications/divers/2014/0008/EP-PE_DV%282014%290008_XL.pdf

[Linki]

[4]

http://www.europarl.europa.eu/RegData/publications/divers/2015/0009/EP-PE_DV%282015%290009_XL.pdf

[Linki]

[5]

http://www.europarl.europa.eu/RegData/publications/divers/2016/0008/EP-PE_DV%282016%290008_XL.pdf

[Linki]

[6] Vt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määruse (EÜ) nr 1049/2001 (üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele) artikli 4 lõike 1 punkt b, kättesaadav aadressil

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1519736505157&uri=CELEX:32001R1049> .

[Linki]

[7] Vt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määrus 45/2001 üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta, kättesaadav aadressil

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1519735107207&uri=CELEX:32001R0045> .

[Linki]

[8] Vt määruse 45/2001 artikkel 8.